

**Dodatok č. 3**  
**k zmluve o stavebnom diele č. 20/2008**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

**Zmluvné strany**

Objednávateľ:	<b>Obec Betliar</b>
Sídlo:	Obecný úrad Betliar, ul. Šafárikova 67, Betliar 049 21
Zastúpený:	Ľubomír Zatroch, starosta obce
IČO:	00328103
DIČ:	2020961184
Tel.:	058/7983114
Fax:	058/7883170
E-mail:	obec.betliar@stonline.sk
Bankové spojenie:	VUB, a.s.
Číslo účtu:	SK65 0200 0000 0000 2022 9582

a

Zhotoviteľ:	<b>ARPROG, akciová spoločnosť Poprad</b>
Sídlo:	Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad
zastúpený:	Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
oprávnený jednať vo veciach:	
zmluvných:	Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
technických:	Ing. František Mrava, vedúci divízie výroby
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., VÚB, a.s., ČSOB, a.s.
Číslo účtu:	SK62 1100 0000 0026 2538 0145 SK83 0200 0000 0029 9827 4855 SK59 7500 0000 0040 1413 0875
IČO:	36168335
IČ DPH:	SK2020016889
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel:	Sa, vložka č.: 304/P
Číslo telefónu:	052/431 8000
Číslo telefónu, fax:	052/431 8444
Mail:	arprog@arprog.sk
Web:	www.arprog.sk

**Článok I.**  
**Úvodné ustanovenie**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 20.11.2008 Zmluvu o stavebnom diele č. 20/2008, predmetom ktorej je uskutočnenie stavebných prác na diele: „**Čistiareň odpadových vôd Betliar – stavebná časť**“, dňa 15.5.2009 dodatok č. 1 a dňa 29.9.2009 dodatok č. 2 k zmluve o stavebnom diele (ďalej iba „zmluva o dielo“). Zmluvné strany sa v súlade s článkom XI.

Záverečné ustanovenia, bod 3. zmluvy o dielo dohodli na doplnení zmluvy o dielo prostredníctvom tohto dodatku č. 3 (ďalej len „dodatok“) nasledovného znenia.

## **Článok II. Predmet dodatku**

Predmetom tohto dodatku je rekapitulácia zostávajúcej časti diela, ktorá nebola zhotoviteľom v zmluvnom termíne realizácie diela ukončená z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na strane objednávateľa, a vyčíslenie ceny zostávajúcej časti diela zaokrúhlenej na dve desatinné miesta so sadzbou DPH platnou v čase podpisu tohto dodatku.

Rozsah zostávajúcej časti diela je určený súhrnným rozpočtom zostávajúcej časti diela tvoriacim prílohu č. 1 tohto dodatku ako neoddeliteľná súčasť zmluvy o dielo.

Rekapitulácia ceny zostávajúcej časti diela v cenovej úrovni v čase predkladania ponuky do verejného obstarávania:

Cena zostávajúcej časti diela v cenovej úrovni v čase predkladania ponuky do verejného obstarávania bez DPH:	306 776,78 €
Sadzba DPH a výška DPH: 20%	61 355,36 €
Cena zostávajúcej časti diela v cenovej úrovni v čase predkladania ponuky do verejného obstarávania vrátane DPH:	368 132,14 €

Za práce realizované po uplynutí časového termínu realizácie prác z dôvodov na strane objednávateľa sa cena bude meniť v súlade s článkom VII. bod 1. e) zmluvy o dielo. Zmena ceny diela podľa článku VII. bod 1. e) zmluvy o dielo bude vyčíslená dodatkom/dodatkami k zmluve o dielo, ktorým/ktorými bude zmluvnými stranami dohodnutý rozsah realizácie zostávajúcej časti diela podľa finančných možností objednávateľa, pomocou v čase podpisu budúceho/budúcich dodatku/dodatkov k zmluve o dielo aktuálneho pomeru indexu vývoja cien stavebných prác za príslušný odbor, respektíve smer výstavby publikovaným ŠÚ SR.

## **Článok III Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť okamihom jeho podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok vzniká prejavom súhlasu s celým jeho obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
3. Ustanovenia zmluvy formálne a/alebo obsahovo nezmenené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
4. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
5. Prílohy dodatku : Súhrnný rozpočet zostávajúcej časti diela

V Betliari, dňa 29.1.2016

Za objednávateľa:



.....  
**Obec Betliar**  
Ľubomír Zatroch, starosta obce

Za zhotoviteľa:



.....  
**ARPROG, akciová spoločnosť Poprad**  
Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva



Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č: 30/M/P  
 RPROG, a.s. Poprad, akciová spoločnosť Poprad  
 Partizánska 3878/86 A, 058 01 Poprad

**Stavba: „ ČOV Betliar“**

REKAPITULÁCIA									
Názov	Spolu bez DPH SKK	DPH 19% SKK	Celkom s DPH SKK	Prevodný kurz: 1EUR= 30,1260 SKK			Zostatok	DPH 20 %	CELKOM s DPH
				Spolu bez DPH EUR	DPH 19% EUR	Celkom s DPH EUR			
SO 01 Mechanické predčistenie a čs									
SO 01.1 Hrubé predčistenie	601 728,60	114 328,40	716 057,00	19 973,73	3 795,00	23 768,73	19 973,76	3 994,75	23 968,51
SO 01.2 Lapač piesku	665 109,02	126 370,70	791 479,72	22 077,57	4 194,70	26 272,27	779,03	155,81	934,84
SO 01.3 Čerpacia stanica	733 184,17	139 305,00	872 489,17	24 337,26	4 624,10	28 961,36	0,00	0,00	0,00
SO 02 Zdrúžený objekt ČOV	6 523 597,30	1 239 483,50	7 763 080,80	216 543,76	41 143,30	257 687,06	216 564,46	43 312,89	259 877,35
SO 03 Odtok z ČOV a výústny objekt									
SO 03.1 Oblasť ČOV	12 654,27	2 404,30	15 058,57	420,04	79,80	499,84	420,02	84,00	504,02
SO 03.2 Merný žlab	87 581,77	16 640,50	104 222,27	2 907,18	552,40	3 459,58	2 907,82	581,56	3 489,38
SO 03.3 Odtok z ČOV a výústny objekt	347 050,39	65 939,60	412 989,99	11 519,96	2 188,80	13 708,76	11 519,67	2 303,93	13 823,60
SO 04 Vodovodná prípojka	36 634,02	6 960,50	43 594,52	1 216,03	231,00	1 447,03	1 216,26	243,25	1 459,51
SO 05 Prípojka NN	356 772,46	67 786,80	424 559,26	11 842,68	2 250,10	14 092,78	0,00	0,00	0,00
SO 06 Prístupová komunikácia	1 450 434,49	275 582,60	1 726 017,09	48 145,60	9 147,70	57 293,30	19 312,03	3 862,41	23 174,44
SO 07 Terénne a sadové úpravy areálu ČOV	453 060,91	86 081,60	539 142,51	15 038,87	2 857,40	17 896,27	15 112,62	3 022,52	18 135,14
SO 08 Oplotenie	295 387,61	56 123,60	351 511,21	9 805,07	1 863,00	11 668,07	9 808,02	1 961,60	11 769,62
SO 09 Studňa užitkovej vody	275 999,83	52 440,00	328 439,83	9 161,52	1 740,70	10 902,22	9 163,09	1 832,62	10 995,71
<b>CELKOM CENA</b>	<b>11 839 194,84</b>	<b>2 249 447,10</b>	<b>14 088 641,94</b>	<b>392 989,27</b>	<b>74 668,00</b>	<b>467 657,27</b>	<b>306 776,78</b>	<b>61 355,34</b>	<b>368 132,14</b>

Spracoval: M. Šípulová

Tel.: 00421/52/772 10 20, 772 12 72, fax: 00421/52/776 17 44, e-mail: arprog@arprog.sk  
 IČO: 36168335, DIČ: 2020016889, IČ DPH: SK2020016889  
 Bankové spojenie: Dexia Banka, a. s., pobočka Spišská Nová Ves, číslo účtu: 358 309 3002/5600